

Forholdsregler

1. Installering

Kontroller at spenningen i ditt hus stemmer overens med spesifikasjonene på merket bak på spilleren. Plasser spilleren horisontalt på en egnet flate (møbel), med nok plass omkring til ventilasjon (7-10cm). Kontroller at ventilasjonspaltene ikke er dekket. Sett ikke annet utstyr eller tungt utstyr oppå spilleren. Sett ikke spilleren på forsterkeren eller annet utstyr som kan bli varmt. Kontroller at plateskuffen er tom, før du flytter spilleren. Denne spilleren er beregnet til kontinuerlig bruk. Selv om DVD-spilleren står på standby er den ikke spenningsløs. For å gjøre spilleren spenningsløs, skal støpslet trekkes ut av stikkontakten, dette anbefales når spilleren ikke skal brukes i en lengre periode.

2. Forsiktig

Beskytt spilleren mot fukt (drypp eller damp; det må ikke plasseres væskefylte gjenstander som f.eks. vaser oppå spilleren), sterk varme (f.eks. en peis) og utstyr omgitt av sterke magnetiske eller elektriske felt (f.eks. høyttalere ...). Trekk ut støpslet fra stikkontakten hvis det er feil på spilleren. Spilleren er ikke beregnet til kommersielt bruk, kun for husholdningsbruk. Dette produktet er kun beregnet til personlig bruk.

Kondens: Hvis spilleren har vært oppbevart på et kaldt sted, som f.eks. ved transport om vinteren, skal den stå i ca. 2 timer til den har fått romtemperatur.

3. Av hensyn til din sikkerhet

Åpne aldri spilleren eller noen av dens komponenter. Det kan være farlig for deg og kan skade ømfintlige komponenter. Du kan bli utsatt for elektrisk støt eller berøre laserstrålen. Plasser ikke øynene tett på åpningen i plateskuffen eller noen annen åpning for å se inn i spilleren.

4. Plate

Behandle platene forsiktig. Hold platene med fingrene mot hullet eller mot kanten. Legg alltid platen med etiketten opp (ved enkkeltstående plater). Gjør om nødvendig platen ren med en myk klut, start i sentrum av platen og beveg kluten utover mot kanten. Legg alltid platen tilbake i etuiet etter bruk, og oppbevar etuiet vertikalt. Legg alltid platen riktig på plass i holderens fordypning. Bruk aldri spray beregnet til rengjøring av grammofoonplater, benzen, antistatisk væske eller annen oppløsning hvis platens overflate er skitten. Tørk forsiktig av platen med en myk fuktig klut (kun vann), tørk aldri av platen med en roterende bevegelse, siden det kan gi sirkulære riper i overflaten; disse ripene kan forårsake støy ved avspilling.

5. Batteri

Batteriet i dette produktet inneholder kjemikalier som er skadelige for miljøet.

Kast ikke batteriene sammen med husholdningsavfallet. Det anbefales å la en tekniker bytte batteri i apparatet.

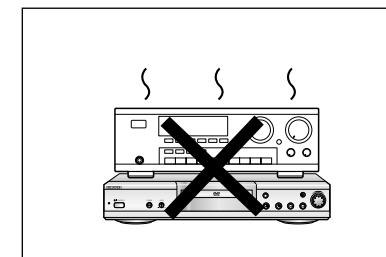
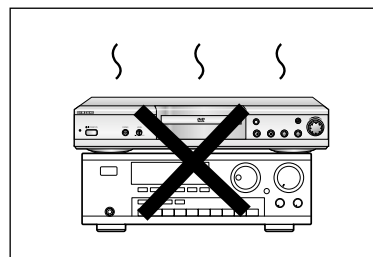
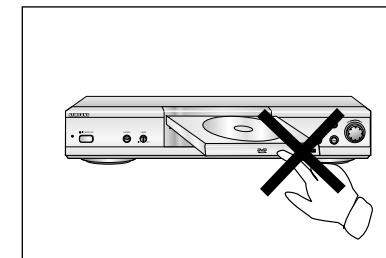
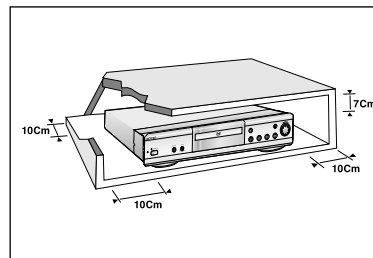
6. Vedlikehold av kabinettet

For sikkerhetsskyld skal støpslet trekkes ut av stikkontakten.

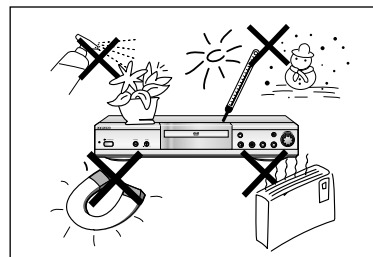
- Bruk ikke benzen, tynner, eller andre løsemidler ved rengjøring.
- Tørk av kabinettet med en myk, tørr klut.

Forholdsregler

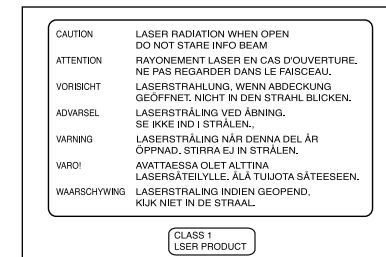
1



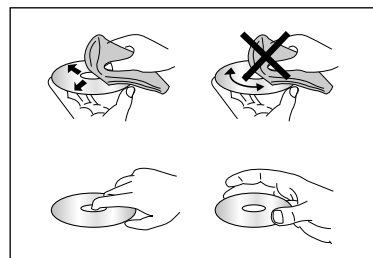
2



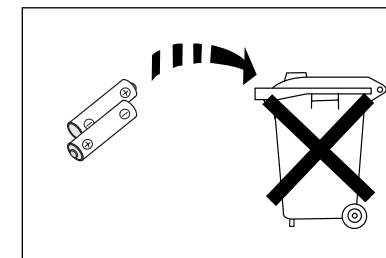
3



4




5




Før du setter i gang

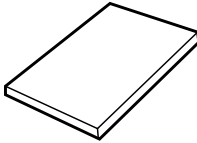
Tilbehør



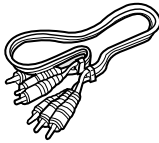
Fjernkontroll



Batterier for fjernkontroll
(størrelse AA)



Brukerveiledning



Audio/Video-kabel

Sett inn batteriene i fjernkontrollen

- 1 Åpne batteridekslet på baksiden av fjernkontrollen.
- 2 Sett inn to AA-batterier. Kontroller at polariteten (+ og -) er korrekt tilpasset.
- 3 Sett på batteridekslet.

Hvis fjernkontrollen ikke fungerer skikkelig:

- Sjekk polariteten + – på batteriene (tørrelement).
- Sjekk om batteriene er utladd.
- Sjekk om noe sperrer veien for fjernsensoren.
- Sjekk om det er fluorescerende belysning i nærheten.

INNHold

Generelle funksjoner	6
Platetype og karakteristikk	7
Beskrivelse-Frontpanel	8
Displayindikatorer	10
Beskrivelse-Bakpanel	11
Oversikt over fjernkontrollen	14
Valg av tilkobling	18
Avspilling av en plate	20
Bruk av søke-og sprang-funksjonene	22
Bruk av displayfunksjonen	23
Gjentatt avspilling	24
Programmert avspilling og tilfeldig avspilling	25
S.FIT-avspilling	26
Digest-avspilling	27
Bruk av Disc View-funksjonen	28
Slow Repeat-avspilling.....	29
Valg av audiospråk.....	30
Valg av tekstspråk	31
Endring av kameravinkelen	32
Bruk av funksjonen øyeblikkelig repetisjon	33
Bruk av Bookmark-funksjonen	34
Bruk av funksjonene zoom og 3D-lyd	35
MP3-avspilling	36
Bruk av Setup Menu	38
Oppsetting av språkfunksjonen	39
Oppsetting av foreldrekontrollen	41
Oppsetting av audiomulighetene.....	42
Surround høyttaler setup.....	43
Oppsetting av displaymulighetene	44
Regulering av tv-apparat med fjernkontrollen	45
Feilsøkningsguide	46
Spesifikasjoner	47
Garanti	48

Generelle funksjoner

Fremragende lyd

Dolby Digital, en teknologi som er utviklet av Dolby Laboratories, gir krystallklar lydgjengivelse

Skjerm

Video med MPEG-2 kompresjonsteknologi. Både vanlige bilder og widescreen (16:9)-bilder kan vises.

Slow motion

En viktig scene kan vises i saktefilm.

Programmert avspilling

Du kan programmere spor slik at de blir spilt i en bestemt rekkefølge.

Foreldrekontroll

Med foreldrekontrollen kan brukeren stille inn et nivå slik at barn ikke kan spille skadelige filmer med f.eks. rå vold, saker som bare angår voksne osv.

Forskjellige funksjoner på skjermen

Du kan velge forskjellige audio- og tekstspråk og skjermvinkler når du ser på film.

Gjentakelse

Du kan gjenta en sang eller en film ved ganske enkelt å trykke på REPEAT-knappen.

MP3

Denne enheten kan spille av plater som er laget fra MP3-filer.

Øyeblikkelig repetisjon

Denne funksjonen brukes til å repetere de siste 10 sekundene av filmen fra aktuell posisjon.

MERKNAD

* Plater som ikke kan avspilles med denne spilleren.

- DVD-ROM
- DVD-RAM
- CD-ROM
- CDV
- CDI
- høyttethetslag av super Audio CD
- CDG-er spiller kun lyd, ikke grafikk.

* Mulighet til avspilling kan avhenge av opptaksbetingelser.




- DVD-R
- CD-RW
- DVD+RW, -RW

KOPIBESKYTTELSE

- Mange DVD-plater er kodet med kopibeskyttelse. Av den grunn må du bare kople din DVD-spiller direkte til tv-apparatet, ikke til en VCR. Kopler du en kopibeskyttet DVD-plate til en VCR, får du et forvrengt bilde.
- Dette produktet innbefatter teknologi for beskyttelse av opphavsretten som er beskyttet av U.S. patentkrav og andre lover om åndsverk eid av Macrovision Corporation og andre rettighetshavere. Bruk av denne teknologien for beskyttelse av opphavsretten må godkjennes av Macrovision Corporation og er beregnet for hjemmebruk og framvisning i begrenset omfang med mindre Macrovision Corporation har gitt tillatelse til noe annet.

Platetype og karakteristikk

Denne DVD-spilleren kan spille følgende platetyper med tilsvarende logoer:

Platetyper (Logoer)	Opptakstyper	Platestørrelse	Maks. spilletid	Beskrivelse
DVD 	Audio + Video	12 Cm	Ensidig 240 min Tosidig 480 min	<ul style="list-style-type: none"> • DVD gir fremragende lyd og video på grunn av Dolby Digital og MPEG-systemet. • Forskjellige skjerm- og lydfunksjoner velges enkelt fra skjermenyen. • Forskjellige skjerm- og audiofunksjoner velges enkelt med skjermenyer.
		8 Cm	Ensidig 80 min Tosidig 160 min	
VIDEO-CD 	Audio + Video	12 Cm	74 min.	<ul style="list-style-type: none"> • Video med CD-lyd, VHS-kvalitet og MPEG-1 kompresjonsteknologi.
		8 Cm	20 min.	
AUDIO-CD 	Audio	12 Cm	74 min.	<ul style="list-style-type: none"> • CD blir innspilt med bedre lyd kvalitet, mindre forvrengning og mindre forringelse av lyd kvaliteten over tid.
		8 Cm	20 min.	

Platemerking



• Avspilling område-numme

PAL

• PAL kringkastingsstem i U.K., Frankrike, Tyskland osv.



• Dolby Digital plate

STEREO

• Stereo-plate

DIGITAL SOUND

• Digital Audioplate

dts

• DTS-plate

MP3

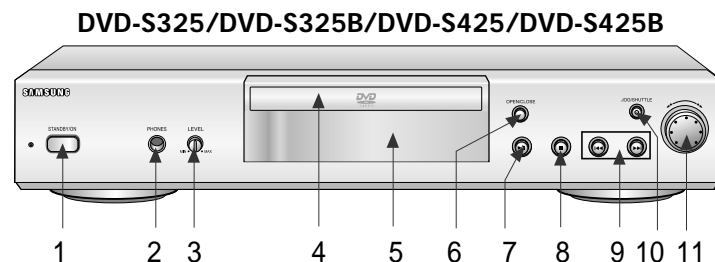
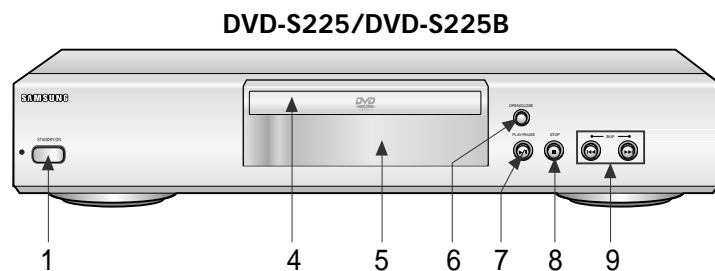
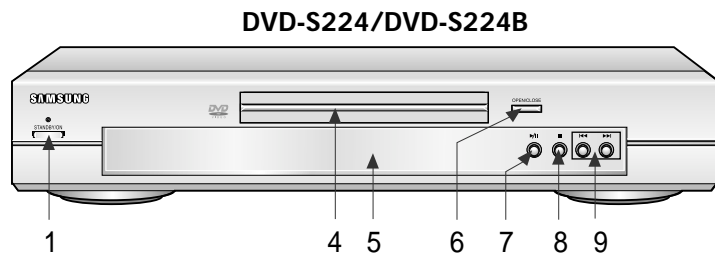
• MP3-plate

Avspilling områdenummer

Både DVD-spilleren og platene er kodet etter område. Disse områdekodene må matche hverandre for at platen skal kunne spilles. Hvis kodene ikke matcher hverandre, kan ikke platen spilles.

Områdenummeret til denne spilleren er angitt på bakpanelet til spilleren.

Beskrivelse – Frontpanel

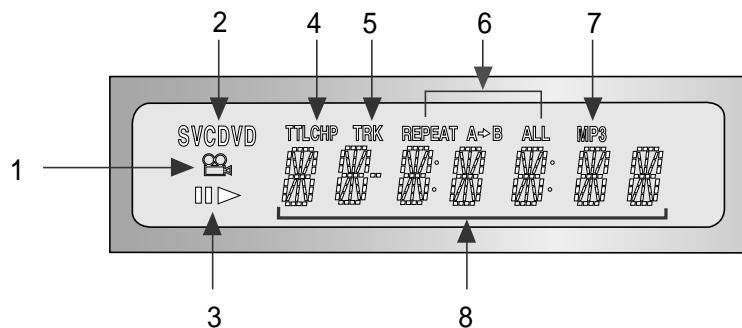


Beskrivelse – Frontpanel

Kontroller på frontpanelet

1. **STANDBY/ON**
 - Når du plugger inn enheten, lyser indikatoren.
 - Når du trykker på STANDBY/ON en gang til, slukker lyset og spilleren blir slått på.
2. **HODETELEFONUTGANG**
 - Her kan du tilkoble hodetelefonsett for privat lytting.
3. **HODETELEFONVOLUM**
 - Brukes for å justere lydstyrken på hodetelefoner.
4. **PLATESKUFF**
 - Sett inn platen her.
5. **DISPLAY**
 - Funksjonsindikatorene blir vist her.
6. **OPEN/CLOSE**
 - Blir brukt til å åpne og lukke plateskuffen.
7. **PLAY/PAUSE**
 - Starter avspillingen eller stopper den midlertidig.
8. **STOP**
 - Stopper avspillingen av platen.
9. **SKIP**
 - Blir brukt til å hoppe over en scene eller et musikkstykke.
10. **JOG**
 - Bruk for å få tilgang til bestemte funksjoner av Shuttle: Når du trykker på JOG, lyser indikatoren (bilde-for-bilde/CD-sporvalg.)
11. **SHUTTLE**
 - Bruk under avspilling av DVD- og CD-plater for å spole fort forover eller bakover.

Displayindikatorer

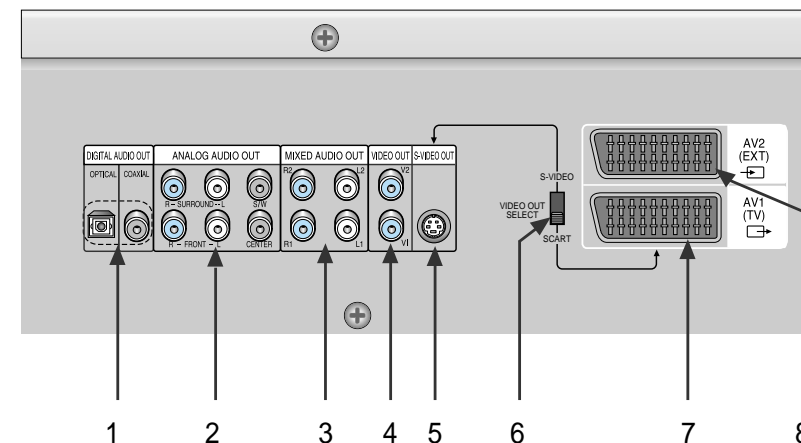


Display på frontpanelet

1. Vinkelindikator. Du kan velge flere vinkler på en scene som er tatt opp med forskjellige kameraer.
2. Angir platetype
3. Reversert avspilling / Pause / vanlig avspilling
4. DVD : Tittelnummer, Kapittelnummer
5. Video/Audio-CD : Spornummer
6. Gjentatt avspilling
7. MP3-indikator
8. Viser forskjellige meldinger angående funksjoner som PLAY, STOP, LOAD ...
no DISC : Ingen plate lagt inn.
OPEN : Plateskuffen er åpen.
LOAD : Spilleren laster plateinformasjon.

Beskrivelse - Bakpanel

DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B



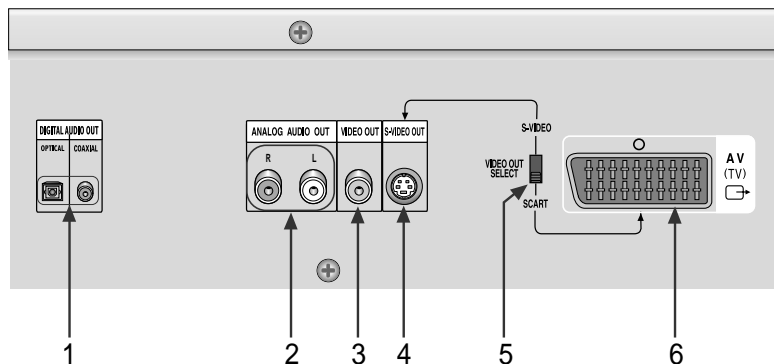
Bakpanel

1. DIGITAL AUDIO UTGANGSKONTAKT
 - Bruk enten en optisk eller en koaksial digital kabel som tilkopling til en kompatibel Dolby Digital mottaker. Bruk den som tilkopling til en A/V-forsterker som inneholder en Dolby Digital dekode, MPEG-2 eller en DTS-dekode.
2. 5.1KAN. ANALOG AUDIO-UT KOBLINGER
 - Kobles til en lydforsterker med 5.1kan analoge inngangskoblinger.
3. KOMBINERTE AUDIO UTGANGSKONTAKTER
 - Koples til audio inngangskontakten på tv-apparatet, audio/video-mottakeren eller VCR.
4. VIDEO UTGANGSKONTAKT
 - Bruk en videokabel for tilkopling til video inngangskontakten på ditt tv-apparat.
5. S-VIDEO UTGANGSKONTAKT
 - Bruk S-Video-kabelen for tilkopling av denne kontakten til S-videokontakten på ditt tv-apparat for å oppnå høyere kvalitet på bildet. S-Video må velges i VIDEO OUT SELECT.
6. VIDEO OUT SELECT-BRYTER
 - Bruk bryteren til å sette video ut. Når du velger Scart-kontakt, er det mulig at S-Video ikke virker, og omvendt.
7. SCART AV1 KONTAKT
 - Koples til en TV med et scart inngangskontakt.
8. SCART AV2 KONTAKT
 - Kobles til videospiller eller annet utstyr.

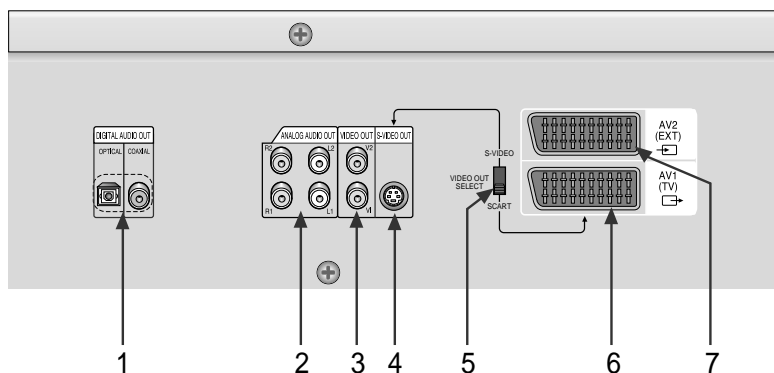
MERKNAD

* Still bryteren VIDEO OUT SELECT på Stop eller Power Off.

DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B



DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B



Bakpanel

1. DIGITAL AUDIO UTGANGSKONTAKT

- Bruk enten en optisk eller en koaksial digital kabel som tilkopling til en kompatibel Dolby Digital mottaker. Bruk den som tilkopling til en A/V-forsterker som inneholder en Dolby Digital dekode, MPEG-2 eller en DTS-dekode.

2. ANALOG AUDIO-UT KOBLING

- Koples til audio inngangskontakten på tv-apparatet, audio/video-mottakeren eller VCR.

3. VIDEO UTGANGSKONTAKT

- Bruk en videokabel for tilkopling til video inngangskontakten på ditt tv-apparat.

4. S-VIDEO UTGANGSKONTAKT

- Bruk S-Video-kabelen for tilkopling av denne kontakten til S-videokontakten på ditt tv-apparat for å oppnå høyere kvalitet på bildet. S-Video må velges i VIDEO OUT SELECT.

5. VIDEO OUT SELECT-BRYTER

- Bruk bryteren til å sette video ut. Når du velger Scart-kontakt, er det mulig at S-Video ikke virker, og omvendt.

6. SCART AV1 KONTAKT

- Koples til et TV med en scart inngangskontakt.

7. SCART AV2 KONTAKT

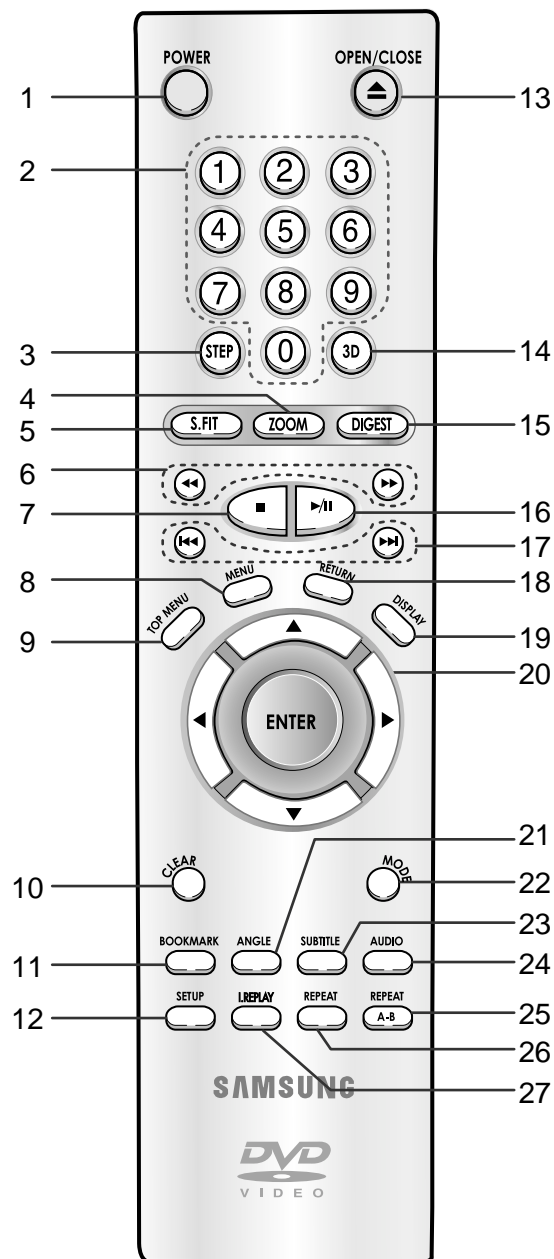
- Kobles til videospiller eller annet utstyr.

MERKNAD

* Stilt bryteren VIDEO OUT SELECT på Stop eller Power Off.

Oversikt over fjernkontrollen

DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B
DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B



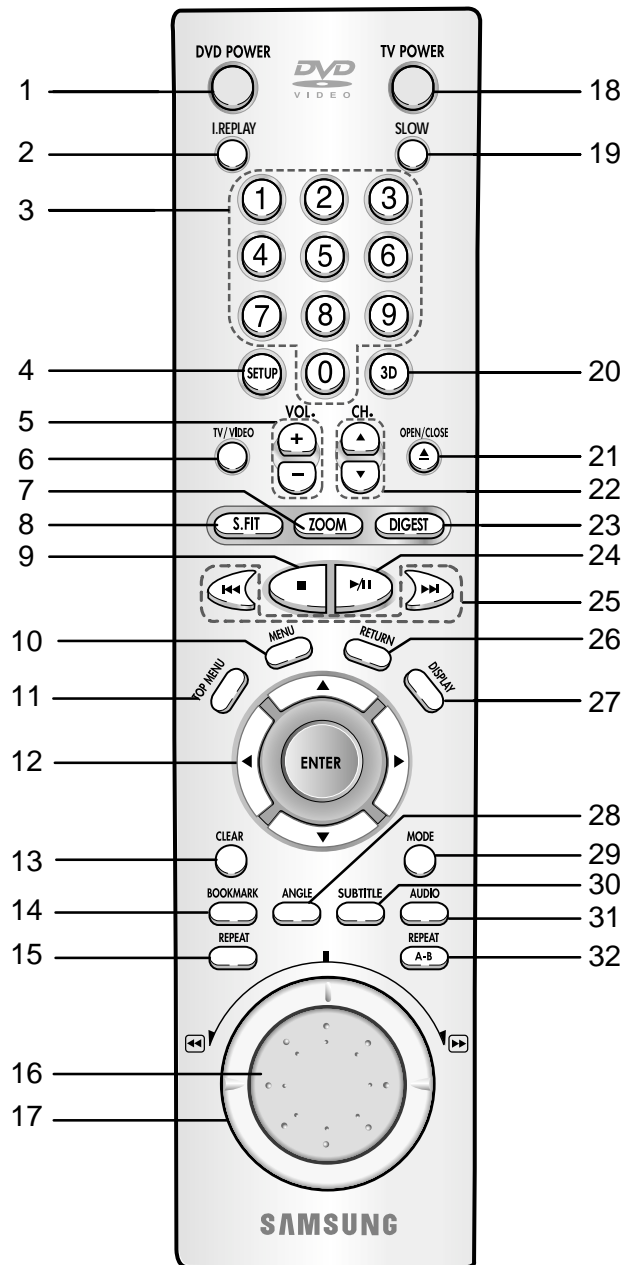
Oversikt over fjernkontrollen

DVD funksjonsknapper

1. DVD POWER-knapp
2. SIFFER-knapper
3. STEP-knapp
4. ZOOM-knapp
5. S.FIT-knapp
6. SØKE-knapper
 - Blir brukt til å søke gjennom en plate framover og bakover.
7. STOP-knapp
8. MENU-knapp
 - Kaller opp platemenyen.
9. TOP MENU-knapp
10. CLEAR-knapp
 - Blir brukt til å fjerne meny- eller statusdisplayer fra skjermen.
11. BOOKMARK-knapp
12. SET UP-knapp
 - Kaller opp oppsettmenyen for DVD-spilleren.
13. OPEN/CLOSE-knapp
14. 3D-knapp
15. DIGEST-knapp
16. SPILL/PAUSE-knapp
 - Starter/tar pause i avspillingen.
17. SPRANG-knapper
 - Blir brukt til å hoppe over en tittel, et kapittel eller et spor.
18. RETURN-knapp
 - Stiller tilbake til forrige meny.
19. DISPLAY-knapp
 - Viser gjeldende platemodus.
20. ENTER/RETNINGS-knapp (OPP/NED eller VENSTRE/HØYRE)
 - Denne bryteren virker som en av-på-bryter.
21. ANGLE-knapp
 - Blir brukt til å få adgang til forskjellige kameravinkler på en DVD.
22. MODE-knapp
 - Med denne knappen kan du programmere en bestemt rekkefølge.
23. SUBTITLE-knapp
24. AUDIO-knapp
 - Bruk denne knappen for å få adgang til forskjellige audiofunksjoner på platen.
25. REPEAT A-B-knapp
 - Blir brukt til å merke et segment A-B for gjentakelse.
26. REPEAT-knapp
 - Bruk denne knappen hvis du vil gjenta en tittel, et kapittel, et spor eller en plate
27. I.REPLAY-knapp
 - Denne funksjonen brukes til å repetere de siste 10 sekundene av filmen fra aktuell posisjon.

Oversikt over fjernkontrollen

DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B



Oversikt over fjernkontrollen

DVD funksjonsknapper

1. DVD POWER-knapp
2. I.REPLAY-knapp
 - Denne funksjonen brukes til å repetere de siste 10 sekundene av filmen fra aktuell posisjon.
3. SIFFER-knapper
4. SET UP-knapp
 - Kaller opp oppsettmenyen for DVD-spilleren
5. VOLUM OPP/NED-knapper
6. Velg TV/VIDEO-knappen
7. ZOOM-knapp
8. S.FIT-knapp
9. STOP-knapp
10. MENU-knapp
 - Kaller opp platemenyen.
11. TOP MENU-knapp
12. ENTER/RETNINGS-knapp (OPP/NED eller VENSTRE/HØYRE)
 - Denne bryteren virker som en av-på-bryter.
13. CLEAR-knapp
 - Blir brukt til å fjerne meny- eller statusdisplayer fra skjermen.
14. BOOKMARK-knapp
15. REPEAT-knapp
 - Bruk denne knappen hvis du vil gjenta en tittel, et kapittel, et spor eller en plate
16. SPOLEKNAPP
 - Gir avspilling av hver enkelt bilderamme. I CD modus søker den etter lydspor.
17. SKYTTELKNAPP
 - Gir fort eller senbevegelsesavspilling.
18. TV POWER-knapp
19. SLOW-knapp
20. 3D-knapp
21. OPEN/CLOSE-knapp
22. KANAL OPP/NED-knapper
23. DIGEST-knapp
24. SPILL/PAUSE-knapp
 - Starter/tar pause i avspillingen.
25. SPRANG-knapper
 - Blir brukt til å hoppe over en tittel, et kapittel eller et spor.
26. RETURN-knapp
 - Stiller tilbake til forrige meny.
27. DISPLAY-knapp
 - Viser gjeldende platemodus.
28. ANGLE-knapp
 - Blir brukt til å få adgang til forskjellige kameravinkler på en DVD.
29. MODE-knapp
 - Med denne knappen kan du programmere en bestemt rekkefølge.
30. SUBTITLE-knapp
31. AUDIO-knapp
 - Bruk denne knappen for å få adgang til forskjellige audiofunksjoner på platen.
32. REPEAT A-B-knapp
 - Blir brukt til å merke et segment A-B for gjentakelse.

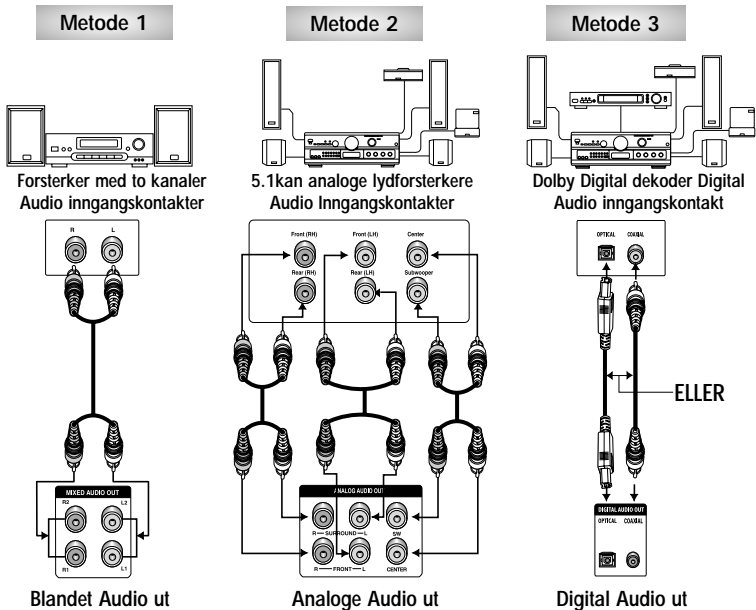
Valg av tilkopling

Nedenfor viser vi eksempler på tilkoplinger som blir mye brukt for å kople DVD-spillere til TV eller andre komponenter.

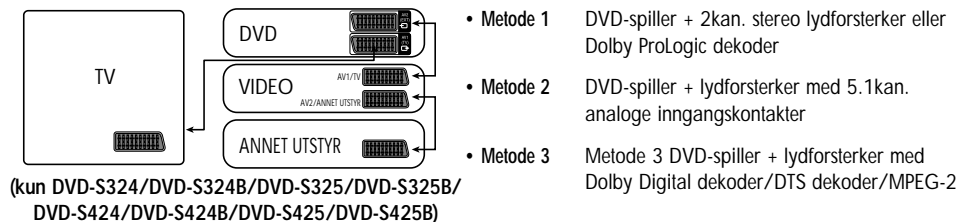
Før du kople til DVD-spilleren

- Slå alltid av DVD-spilleren, tv-apparatet og andre komponenter før du tilkople eller frakople kabler.
- Slå opp i brukerveiledningen for tilleggskomponentene du skal kople til, for å få mer informasjon om disse spesielle komponentene.

Tilkopling til et audiosystem



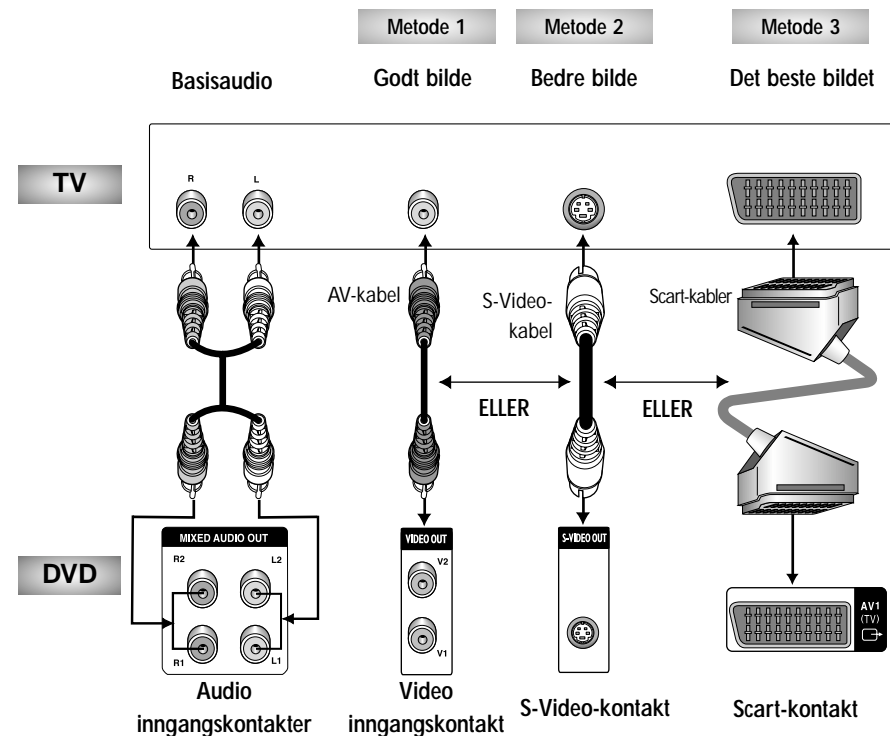
Et eksempel på tilkobling av DVD med annet utstyr



Valg av tilkopling

Tilkopling til et tv-apparat (for video)

TV (vanlig, widescreen, projeksjon, RGB osv.)



- Metode 1 DVD-spiller + TV med Video inngangskontakt
- Metode 2 DVD-spiller + TV med S-Video inngangskontakt (Hvis du velger S-Video i VIDEO OUT SELECT)
- Metode 3 DVD-spiller + TV med Scart inngangskontakt (audio og video) (Hvis du velger Scart-kontakt i VIDEO OUT SELECT)

MERKNAD

- Hvis du velger Scart, er det ikke sikkert at S-Video virker
- Hvis du velger S-Video, er det ikke sikkert at Scart virker

Avspilling av en plate

Før du starter avspillingen

- Slå på TV og trykk på TV/VIDEO-knappen for å velge videofunksjon.
- Slå på audiosystemet og velg AUX, CD eller DVD.

Etter at du har plugget inn spilleren, og den første gangen du trykker på DVD POWER-knappen, kommer dette skjermbildet opp:

Hvis du vil velge språk, trykker du på en sifferknapp. (Dette skjermbildet blir bare vist når du plugges inn spilleren for første gang.)

SELECT MENU LANGUAGE

Press	1	for English
Touche	2	pour Français
Drücken Sie	3	für Deutsch
Pulsar	4	para Español
Premere	5	per Italiano
Toets	6	voor Nederlands

Avspilling

- 1 Trykk på OPEN/CLOSE-knappen.
Standby-indikatoren slukker, og skuffen åpner.
- 2 Legg en plate forsiktig inn i skuffen med plateetiketten opp.
- 3 Trykk på PLAY/PAUSE-knappen eller OPEN/CLOSE-knappen for å lukke plateskuffen.
- 4 Stopp avspillingen
Trykk på STOPP-knappen under avspilling.
- 5 Ta ut platen
Trykk på OPEN/CLOSE-knappen.
- 6 Ta pause i avspillingen
Trykk på SPILL/PAUSE- eller STEP-knappen på fjernkontrollen under avspilling.
 - Skjermen stopper, ingen lyd.
 - For å gjenoppta avspillingen, trykk på SPILL/PAUSE-knappen på nytt.

Avspilling av en plate

7 Trinnvis avspilling (unntatt CD).

DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B : Hvis du dreier på JOG DIAL, kan du se ett bilde av gangen.

DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B/DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B :

Trykk på STEP-knappen på fjernkontrollen under avspilling. (kun)

- Hver gang du trykker på knappen, kommer en ny ramme fram.
- Det er ingen lyd i STEP-modus.
- Trykk SPILL/PAUSE for å gå tilbake til normal avspilling.
(Du kan bare utføre trinnvis avspilling framover.)

8 Slow motion-avspilling (unntatt CD).

DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B/DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B :

Trykk på FWD SEARCH-knappen på fjernkontrollen i PAUSE- eller STEP-modus.

Ved å trykke på FWD SEARCH-knappen kan du velge sakte avspilling på 1/8, 1/4 eller 1/2 av normal hastighet.

DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B : Trykk på og hold ned FWD SKIP-knappen for å avspille hastighet mellom 1/8X, 1/4X og 1/2X av normal.

- Det er ingen lyd under slow motion.
- Trykk SPILL/PAUSE for å gå tilbake til normal avspilling.
- Ved avspilling av en VCD/DVD vil langsom baklengs avspilling ikke virke.

Gjenopptakelsesfunksjon

Når du stopper en plate midlertidig under avspilling, husker spilleren hvor du stoppet. Når du trykker PLAY på nytt, tar den opp avspillingen fra der du stoppet (forutsatt at du ikke har tatt ut platen, trykket to ganger på STOP-knappen eller frakoplet spilleren.)

MERKNAD

- Hvis spilleren blir stående på pause i mer enn 5 minutter, stopper den.
- Strømmen blir automatisk slått av etter at spilleren har stått ca. 30 minutter på stopp (automatisk utkoplingsfunksjon).
- Hvis spilleren blir stående ubetjent på stopp i mer enn et minutt, blir en skjerm-sparer aktivert, og TV-skjermen vil fade inn og fade ut gjentatte ganger. Trykk på SPILL (PLAY)-knappen for å gjenoppta normal avspilling.
- ☒ ikonet angir at du har trykt på en ugyldig knapp.

Bruk av søke- og sprang-funksjonene

Under avspilling kan du søke raskt gjennom et kapittel eller et spor eller bruke sprang-funksjonen og hoppe til ditt neste valg.

Søker FORWARD eller REVERSE

- 1** • **DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B :**
Velg ønsket avspillingshastighet ved å dreie dreieskiven mot venstre eller høyre.
- **DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B/ DVD-S424/ DVD-S424B/ DVD-S425/DVD-S425B :**
Med navigasjonsskiven/dreieskiven på spilleren kan man også velge mellom flere avspillingshastigheter.

DVD	2X, 4X, 8X, 16X, 32X, 128X
VCD	4X, 8X
CD	2X, 4X, 8X

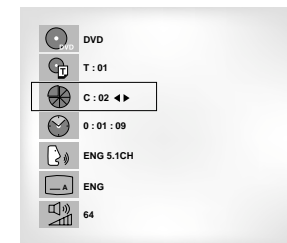
HOPPE over spor

- 1** Trykk på SPRANG-knappene for å hoppe bakover eller framover under avspilling.
- Når du spiller en DVD og trykker på SPRANG FRAMOVER-knappen, går den til neste kapittel. Hvis du trykker på SPRANG BAKOVER-knappen går platen tilbake til begynnelsen av kapitlet. Trykker du en gang til, går den til begynnelsen av forrige kapittel.
 - Når du spiller en VCD 2.0 i MENU OFF-modus, en VCD 1.1 eller en CD og trykker på SPRANG FRAMOVER-knappen går platen til neste spor. Hvis du trykker på SPRANG BAKOVER-knappen, går den til begynnelsen av sporet. Trykker du en gang til, går den til begynnelsen av forrige spor.
 - Hvis et spor overstiger 15 minutter når du spiller en CD, og du trykker på SPRANG FRAMOVER-knappen, går platen 5 minutter framover. Hvis du trykker på SPRANG BAKOVER-knappen går den 5 minutter tilbake.
 - Når du spiller en VCD 2.0 i MENU OFF-modus eller sporvisningsfunksjonen og trykker på SPRANG FRAMOVER-knappen, går platen til neste MENU eller til neste sporvisning. Hvis du trykker på SPRANG BAKOVER-knappen, går den til forrige MENU eller til forrige sporvisning (se side 28).

Bruk av displayfunksjonen

Ved avspilling av DVD

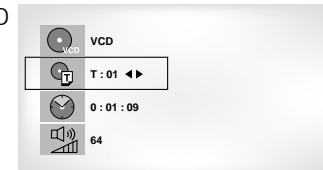
- 1** Trykk på DISPLAY-knappen på fjernkontrollen under avspilling.
- Aktuell tittel, kapittelnummer, avspilt tid, audio, teksting og volumjustering vil vises.
 - Benytt NUMMER-tastene til å skrive inn en annen tittel og trykk på ENTER.
 - Bruk knappene VENSTRE/HØYRE eller NUMMER-tastene til å skrive inn et kapittelnummer, og trykk deretter på ENTER.
 - For å skrive inn en tid du ønsker å starte fra, bruk OPP/NED-knappene for å velge, og benytt deretter NUMMER-tastene til å skrive inn en tid. Trykk deretter på ENTER.
 - Bruk knappene VENSTRE/HØYRE til å endre verdiene på aktuell lyd, teksting og volum.
 - For å få skjermen til å gå bort, trykk på knappen DISPLAY igjen.



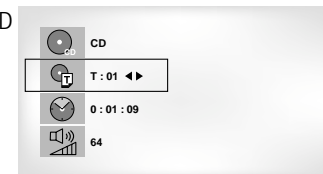
Ved avspilling av CD/VCD

- 1** Trykk på knappen DISPLAY på fjernkontrollen under avspilling.
- Aktuelt spornummer, avspilt tid og volumjustering vil vises.
 - Bruk knappene OPP/NED for å velge et spor. Bruk knappene VENSTRE/HØYRE eller NUMMER-tastene for å skrive inn et annet spornummer, og trykk deretter på ENTER.
 - For å skrive inn den tiden du ønsker å starte fra, bruk knappene OPP/NED for å velge, og benytt deretter NUMMER-tastene til å skrive inn tiden. Trykk på ENTER.
 - For å justere volumet, bruk knappene VENSTRE/HØYRE.
 - For å fjerne skjermen, trykk på knappen DISPLAY igjen.
 - I VCD 2.0-modus (MENU ON-modus) vil kun volumjusteringen komme opp på skjermen.

VCD



CD



MERKNAD

Hva er et kapittel?

Hver tittel på en DVD kan deles inn i kapitler (det samme som spor på en audio-CD).

Hva er en tittel?

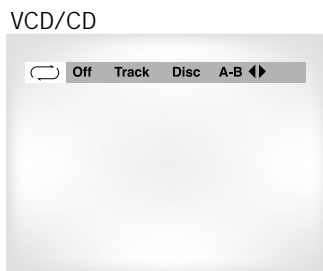
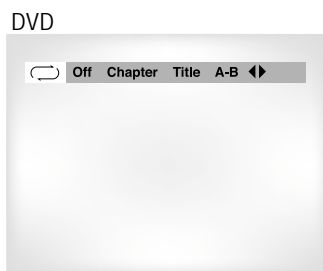
En DVD kan inneholde mange forskjellige titler. Hvis en plate for eksempel inneholder fire filmer, kan vi betrakte hver av dem som en tittel.

Gjentatt avspilling

Gjenta gjeldende spor, kapittel, tittel, en valgt seksjon (A-B) eller hele platen (bare VCD/CD).

Under avspilling av en DVD

- 1 Trykk på REPEAT-knappen og skjermbildet for gjentakelse blir vist.
- 2 Velg kapittel, tittel eller A-B med VENSTRE/HØYRE-knappen.
 - gjenta A-B
 - Trykk på REPEAT-knappen. Velg A-B på skjermen med VENSTRE/HØYRE-knappen, eller trykk på A-B-knappen på fjernkontrollen.
 - Trykk ENTER på det punktet du vil at gjentatt avspilling skal begynne (A). B blir automatisk uthvet.
 - Den A-B-seksjonen du stiller inn, blir spilt til du slår REPEAT av.
- 3 Trykk ENTER.
- 4 For å gå tilbake til normal avspilling trykker du REPEAT på nytt. Deretter trykker du på VENSTRE/HØYRE-knappen for å velge Off, og trykker ENTER.



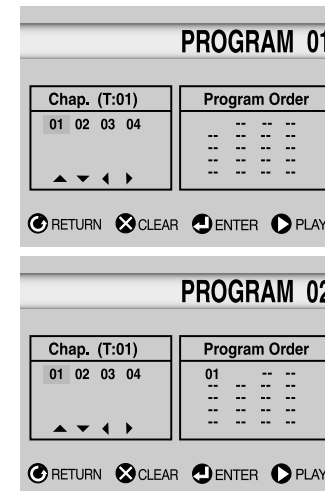
MERKNAD

- På DVD kan du gjenta avspilling av kapittel eller tittel og på CD og VCD plate eller spor.
- Gjentakelsesfunksjonen virker ikke på alle plater.
- Hvis en tittel eller et spor er fullført før markeringen (B), blir slutten av tittelen eller sporet automatisk B.
- I VCD 2.0-modus (MENU ON) virker ikke denne funksjonen.

Programmert avspilling og tilfeldig avspilling

Programmert avspilling (DVD/VCD/CD/MP3)

- 1 Trykk på MODE-knappen.
- 2 Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen og velg PROGRAM. Trykk ENTER:
- 3 Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen og velg det første kapitlet (eller sporet) som skal legges inn i programmet. Trykk ENTER. Det nummeret du har valgt, blir vist i boksen Program Order.
- 4 Trykk på SPILL/PAUSE-knappen. Platen vil bli spilt i den programmerte rekkefølgen.



Tilfeldig avspilling (DVD/VCD/CD/MP3)

- 1 Trykk på MODE-knappen.
- 2 Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen og velg RANDOM. Trykk ENTER. Kapitlene (sporene) på platen blir spilt i tilfeldig rekkefølge.



MERKNAD

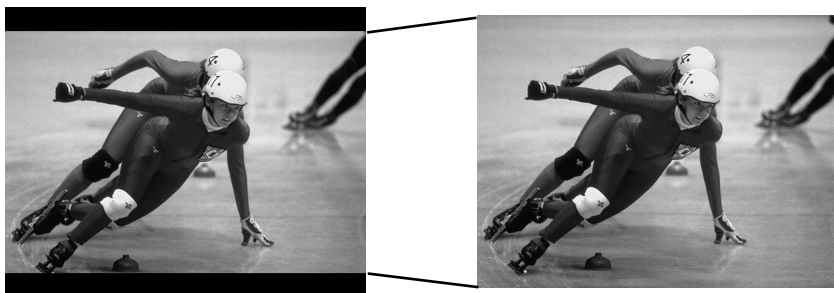
- Funksjonene programmert og tilfeldig avspilling fungerer ikke på alle plater.
- Disse funksjonene virker ikke i VCD 2.0-modus (MENU ON).
- Når du vil gå tilbake til normal avspilling, trykker du på CLEAR-knappen.

S.FIT-avspilling

Screen Fit-avspilling

1 Trykk på S.FIT-knappen på fjernkontrollen.

- Lar deg fjerne de svarte stripene øverst og nederst på skjermen mens du ser på en film i Widescreen-format (16:9).
- Screen Fit fungerer ikke mens Zoom-modus er aktivert. (du kan ikke fjerne de svarte stripene på skjermen)
Zoom-modus fungerer imidlertid mens Screen Fit er aktivert.



MERKNAD

- Forskjellige visningsaspekter er bare tilgjengelig i flerskjermformatplater.
- Denne funksjonen fungerer ikke når en DVD-film er tatt opp med et system med flere kameravinkler.
- På noen DVD-filmer kan ikke de svarte stripene fjernes på grunn av visningsaspektet.

Digest-avspilling

Digest-avspilling

1 Under avspilling trykker du på DIGEST-knappen.

- Du vil se de 9 individuelle vinduene som representerer hvert avkapitlene på TV-skjermen.
- Når hvert vindu vises, spilles de 3 første sekundene av kapitlet.

DIGEST

01	02	03
04	05	06
07	08	09

Sprang-knapper

DIGEST

10	11	12
13	14	

2 Trykk på knappene OPP/NED/VENSTRE/HØYRE eller bruk NUMMER-knappene til å velge det vinduet du ønsker å se, og trykk deretter på ENTER.

- Opptil 9 vinduer (kapitler) kan vises på skjermensamtidig.
- Trykk på skip-knappen for å se de neste 9 kapitlene hvis filmen har mer enn 9.

MERKNAD

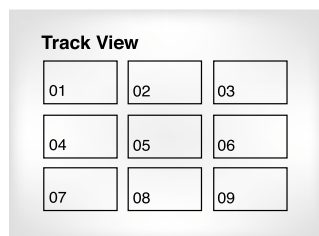
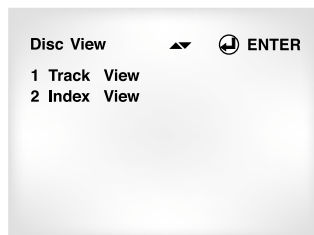
- Når du bruker DVD-spilleren, kan du starte med ønsket kapittel etter å ha gått direkte til den scenen du ønsker.
- Det kan hende DIGEST ikke fungerer, avhengig av platen som brukes.

Bruk av Disc View-funksjonen

Sporvisning (VCD)

Viser det første bildet på hvert spor og spornummeret.

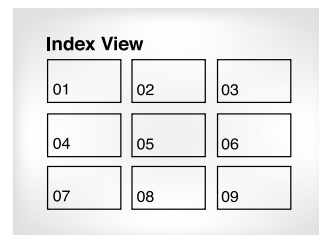
- 1 Trykk på TOP MENU-knappen under avspilling.
- 2 Trykk på OPP/NED-knappen, og velg TRACK VIEW. Trykk ENTER.
- 3 Velg ønsket bilde ved å trykke på OPP/NED- eller VENSTRE/HØYRE-knappen.
- Trykk på skip-knappen for å se de neste 9 spornummer hvis filmen har mer enn 9.
- 4 Trykk ENTER.



Indeksvisning (VCD)

Viser de likt oppdelte 9 utsnitt av det sporet som blir spilt.

- 1 Trykk på TOP MENU-knappen under avspilling.
- 2 Trykk på OPP/NED-knappen, og velg INDEX VIEW. Trykk ENTER.
- 3 Velg den visningen du ønsker ved å trykke på OPP/NED- eller VENSTRE/HØYRE-knappen.
- 4 Trykk ENTER.



MERKNAD

- Når du trykker TOP MENU-knappen med en DVD, kommer TITLE MENU-funksjonen for platen opp. En plate må ha minst to titler for at TITLE MENU-funksjonen skal virke.
- Når du trykker på TOP MENU-knappen med en CD, går enheten til INTRO-modus. Med INTRO får du høre begynnelsen av hvert spor i ca. 10 sekunder.
- Betjening kan også foregå ved bruk av DIGEST-knappen.

Slow Repeat-avspilling

Denne funksjonen lar deg sakte repetere scener som inneholder sport, dansing, musikkinstrumenter som spiller, og så videre, slik at du kan studere dem nærmere.

Når du spiller en DVD-plate

- 1 Trykk på PLAY/PAUSE-knappen.
- 2 Trykk på og hold ned FWD SKIP-knappen for å avspille hastighet mellom 1/8X, 1/4X og 1/2X av normal. (kun DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B)
Trykk på FWD SEARCH-knappen for å velge en avspillingshastighet som er 1/8X, 1/4X eller 1/2X av normal hastighet. (kun DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B/DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B)
- 3 Trykk på "REPEAT A-B" på fjernkontrollen én gang ved første avsnitt som skal gjentas hvis flere hastigheter er valgt (valg av A-punktet).
- 4 Trykk på "REPEAT A-B" -knappen igjen (valg av B-punktet).

MERKNAD

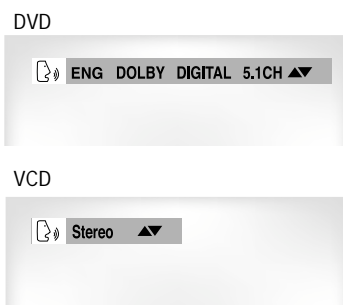
- Platen vil bare spille fra A til B gjentatte ganger i den hastigheten du velger.
- Hvis du vil avslutte denne funksjonen, trykker du på CLEAR-knappen eller REPEAT (A-B)-knappen igjen.
- A-B REPEAT tillater deg ikke å stille inn punkt (B) før minst 5 sekunder har passert etter punkt (A) er stilt inn.

Valg av audiospråk

Du kan velge språk raskt og enkelt med AUDIO-knappen.

Bruk av AUDIO-knappen

- 1 Trykk på AUDIO-knappen.
- 2 Bruk OPP/NED-knappen og velg det språket du ønsker på en DVD.
- Audio-språkene er representert ved forkortelser.
- 3 Bruk OPP/NED-knappen for å velg Stereo, Right eller Left. (På VCD/CD)



MERKNAD

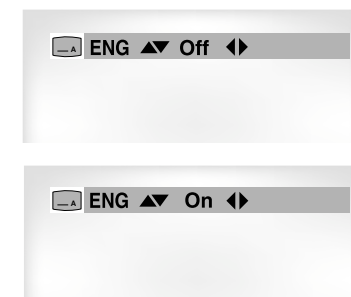
- Denne funksjonen er avhengig av hvilke språk som er kodet på platen og virker ikke med alle DVD-plater.
- En DVD kan inneholde opptil 8 audiospråk.
- Hvordan får jeg samme audiospråk hver gang jeg spiller en DVD; Slå opp på "Oppsetting av språkfunksjonen" på side 39.

Valg av tekstspråk

Du kan velge den teksten du ønsker raskt og enkelt med SUBTITLE-knappen.

Bruk av SUBTITLE-knappen

- 1 Trykk på SUBTITLE-knappen.
- 2 Bruk OPP/NED-knappen og velg det tekstspråket du ønsker.
- 3 Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen for å bestemme om teksten skal vises eller ikke.
- Innledningsvis blir ikke tekstspråket vist på skjermen.
- Tekstingsspråkene er representert ved forkortelser.



MERKNAD

- Denne funksjonen er avhengig av hvilke språk som er kodet på platen og virker ikke med alle DVD-plater.
- En DVD kan inneholde opptil 32 audiospråk.
- Hvordan får jeg samme audiospråk hver gang jeg spiller en DVD; Slå opp på "Oppsetting av språkfunksjonen" på side 39.

Endring av kameravinkelen

Når en DVD inneholder en bestemt scene som er vist fra flere kameravinkler, kan du velge ANGLE-funksjonen.

Bruk av ANGLE-knappen

Kontroller at 'ANGLE (📺)'-merket blir vist øverst i høyre hjørne av skjermen.

- 1 Når et ANGLE-merke vises, trykker du på ANGLE-knappen. Deretter vises et ANGLE-valgikon øverst i venstre hjørne på skjermen.
- 2 Velg den skjermvinkelen du ønsker med OPP/NED-knappen. Deretter trykker du ENTER.
- 3 Når du vil slå av displayet, trykker du en gang til på ANGLE-knappen.



Bruk av funksjonen øyeblikkelig repetisjon

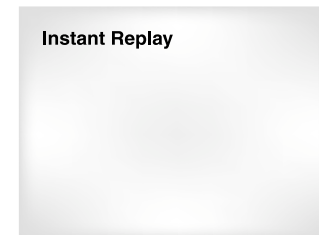
Bruk av funksjonen øyeblikkelig repetisjon (DVD)

Hvis du går glipp av en scene, kan du se denne på nytt ved å bruke denne funksjonen.

- 1 Hvis du trykker på knappen I.REPLAY, vil den aktuelle scenen flyttes tilbake omtrent 10 sekunder og avspilles på nytt.

* Avhengig av typen plate kan det hende at funksjonen øyeblikkelig repetisjon ikke virker.

Instant Replay

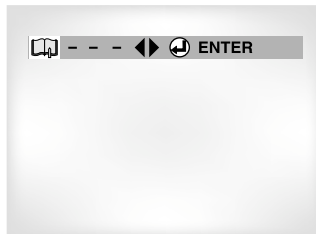


Bruk av Bookmark-funksjonen

Med bookmark-funksjonen kan du velge deler av en DVD eller VCD (MENU OFF) slik at du senere finner raskt fram til delen.

Bruk av bokmerkefunksjonen (DVD/VCD)

- 1 Trykk på BOOKMARK-knappen på fjernkontrollen under avspilling. Bookmark-ikonene vises.
- 2 Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen til du kommer til det ønskede bokmerkeikonet.
- 3 Når du kommer til den scenen du vil merke, trykker du ENTER. Ikonet vil endre seg til et tall (1, 2 eller 3).
- 4 Trykk på BOOKMARK-knappen for å slå av displayet.



Oppkalling av en merket scene

- 1 Trykk på BOOKMARK-knappen på fjernkontrollen under avspilling.
- 2 Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen til å velge en merket scene.
- 3 Trykk på SPILL/PAUSE-knappen for å hoppe over den merkede scenen.



Sletting av et bokmerke

- 1 Trykk på BOOKMARK-knappen under avspilling.
- 2 Trykk på VENSTRE/HØYRE-knappen og velg nummeret på det bokmerket du vil slette.
- 3 Trykk på CLEAR-knappen for å slette bokmerket. Trykk på BOOKMARK-knappen for å slå av displayet.

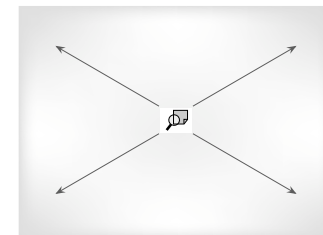
MERKNADER

- Du kan merke opptil tre scener samtidig.
- Denne funksjonen virker ikke i VCD 2.0-modus (MENU ON).
- Bokmerkefunksjonen virker ikke på alle plater.

Bruk av funksjonene zoom og 3D-lyd

Bruk av zoom-funksjonen (DVD/VCD)

- 1 Trykk på ZOOM-knappen på fjernkontrollen under avspilling eller pause. En firkant blir vist på skjermen.
- 2 Bruk OPP/NED- eller VENSTRE/HØYRE-knappen og velg den delen av skjermen du vil zoome.
- 3 Trykk ENTER.
 - Trykk ENTER under DVD-avspilling for å zoome inn 2X/4X/2X/normal i rekkefølge.
 - Trykk ENTER under VCD-avspilling for å zoome inn 2X/normal i rekkefølge.



Bruk av 3D-lydfunksjonen

Den simulerte surround-effekten er avhengig av innholdet på platen. Hvis du kopler enheten til ditt stereosystem, kan du heve lyd kvaliteten og frambringe en tydeligere surround-effekt. Denne funksjonen er nyttig når du bruker DVD-spillere med en tokenals stereo gjennom de analoge utgangene. (Plater som er spilt inn med LPCM eller DTS virker ikke. Når DIGITAL OUTPUT eller MPEG-2 er satt til BITSTREAM i SETUP MENU, vil ikke 3D Sound-funksjonen fungere.)

- 1 Trykk på 3D-knappen under avspilling. 3D lydmarkøren blir vist på skjermen. (Kontroller at DIGITAL OUTPUT er satt til PCM.)
- 2 Trykk på OPP/NED-knappen for å slå 3D lydfunksjonen av eller på.



MERKNADER

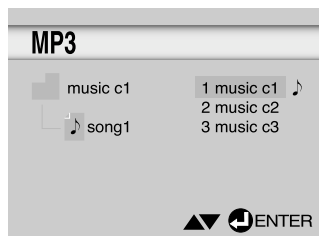
- 3D-lyd er bare mulig på plater som er spilt inn med DOLBY SURROUND eller DOLBY DIGITAL. Noen av disse platene inneholder imidlertid ikke lydsignaler for bakre kanal.
- Funksjonene Zoom og 3D-lyd virker ikke på alle plater.

MP3-avspilling

Når en MP3-plate settes inn i DVD-spilleren, vil den første sangfilen i den første mappen avspilles.

MP3 avspillingsfunksjon

1 Trykk på STOP for å stoppe avspilling av den første sangfilen, og trykk deretter på RETURN for å vise musikkappemenyen på høyre side av skjermen. Inntil 8 musikkapper kan vises samtidig. Hvis du har mer enn 8 mapper på en plate, trykk på knappene VENSTRE/HØYRE for å få disse opp på skjermen.



2 Bruk knappene OPP/NED for å velge ønsket musikkmappe, og trykk deretter på ENTER. Bruk knappene OPP/NED igjen for å velge en sangfil. Trykk på ENTER for å starte avspilling av sangfilen.



Program/tilfeldig avspilling

Trykk på knappen MODE for å bytte mellom TILFELDIG modus og PROGRAM-modus. Se side 25 for mer informasjon om disse.

MERKNADER

- En musikknote vises ved siden av filen som avspilles for øyeblikket.
- Trykk på knappen REPEAT for å høre kun uavbrutt musikk, og trykk igjen for å avslutte.

MP3-avspilling

CD-R MP3-plater

Ved CD-R MP3-plater vennligst følg alle anbefalingene for CD-R ovenfor, i tillegg til kommentarene nedenfor:

- **MP3-filene dine skal være i formatet ISO 9660 eller JOLIET.**
ISO 9660-format og Joliet MP3-filer er kompatible med Microsofts DOS og Windows og med Apples Mac. Disse to formatene er de som er mest brukt.
- **Ikke bruk mer enn 8 tegn når du navngir MP3-filene dine, og sett inn ".mp3" som filetternavn.**
Allment navneformat: Tittel.mp3. Når du lager tittelen, se til at du bruker 8 tegn eller mindre, navnet skal ikke inneholde mellomrom, og unngå spesialtegnene, inkludert (.,/, \, =, +).
- **Benytt en dekomprimeringsoverføringshastighet på minst 128 Kbps ved opptak av MP3-filer.**
Lydkvalitet med MP3-filer avhenger hovedsakelig av hvilken hastigheten du velger på komprimering/dekomprimering.
For å få audio-CD kvalitetslyd kreves en analog/digital prøvehastighet, det vil si konvertering til MP3-format, på minst 128 Kbps og inntil 160 Kbps. Dessuten, ved valg av høyere hastigheter, som for eksempel 192 Kbps eller mer, får man sjelden bedre lydkvalitet.
På den andre siden vil prøvehastigheter på under 128 Kbps ikke avspilles riktig.
- **Ikke prøv å ta opp MP3-filer som er opphavsrettbeskyttet.**
Enkelte "sikrede" filer er kryptert og kodebeskyttet for å forhindre ulovlig kopiering. Disse filene er av følgende typer: Windows Media™ (registrert varemerke av Microsoft Inc) og SDMI™ (registrert varemerke av SDMI Foundation). Du kan ikke kopiere slike filer.
- **Din DVD-spiller godtar kun ett filkatalognivå.**
Derfor må du velge:
 - enten å lagre alle dine MP3 opptaksfiler på roten til platen;
 - og/eller opprette mapper i katalogen for hver artist eller musikktype (f.eks. klassisk, rock, jazz etc.)
- **Viktig :** Anbefalingene ovenfor kan ikke anses som en garanti for at DVD-spilleren avspiller MP3-opptak, eller som en garanti for lydkvalitet.
Du bør legge merke til at visse teknikker og metoder for MP3-filopptak på CD-R hindrer optimal avspilling av disse filene på din DVD-spiller (reduert lydkvalitet, og i noen tilfeller er spilleren ikke i stand til å lese filene).

Bruk av Setup Menu

Med Setup Menu kan du tilpasse din DVD-spiller ved å velge forskjellige språkpreferanser, sette opp et foreldrenivå og justere spilleren etter den typen fjernsynsskjerm du har.

1 Når enheten er i Stop-modus, trykker du på SETUP-knappen på fjernkontrollen.

- 1 Player Menu :** Valg av displayspråk
Bruk spillerens preferansemeny og velg språk for spillerens skjermvisninger.
- 2 Disc Menu :** Valg av menyspråk
Bruk preferansemenyen Menu og velg det språket du ønsker at platemenyen til en DCD skal bli vist på.
- 3 Audio :** Valg av audiospråk
Bruk preferansemenyen Audio og velg språk for lydsporet.
- 4 Subtitle :** Valg av tekstspråk
Bruk preferansemenyen Subtitle og velg språk for tekstene på platen.
- 5 Parental :** Valg av foreldrenivå
Du kan sette et nivå som hindrer at barn kan se på upassende filmer for eksempel med rå vold eller saker som bare angår voksne.
- 6 Audio Options :** Valg av audiomuligheter
- 7 Display Options :** Valg av displaymuligheter
Blir brukt til å velge hvilken type skjerm du vil se på og forskjellige displaymuligheter.



2 Bruk OPP/NED-knappen på fjernkontrollen for å få adgang til de forskjellige funksjonene.

3 Trykk ENTER for å adgang til underfunksjonene.

For å få skjermbildet til å forsvinne etter at du har stilt inn, trykker du på SETUP-knappen på nytt.

MERKNADER

Noen av valgene på oppsettingsmenyen virker ikke på alle plater.

Oppsetting av språkfunksjonen

Hvis du setter opp menyen for spilleren og platen og audio- og tekstspråket på forhånd, kommer dette opp hver gang du ser på en film.

Bruke Player Menu Language

1 Når enheten er i Stop-modus, trykker du på SETUP-knappen på fjernkontrollen.

2 Bruk OPP/NED-knappen og velg Player Menu.

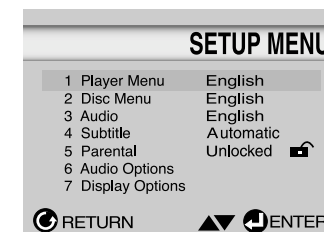
3 Trykk ENTER.

4 Bruk OPP/NED-knappen og velg 'English'.

5 Trykk ENTER.

- English er valgt, og skjermbildet går tilbake til SETUP MENU.
- Hvis du vil at SETUP MENU skal forsvinne, trykker du RETURN.

f.eks. Oppsett på ENGELSK



PLAYER MENU LANGUAGE

- ▶ 1 English
- 2 Français
- 3 Deutsch
- 4 Español
- 5 Italiano
- 6 Nederlands



Bruk av menyen for språket på platen

Denne funksjonen endrer språket bare på teksten på menyskjermene til platen.

1 Når enheten er i Stop-modus, trykker du på SETUP-knappen på fjernkontrollen.

2 Bruk OPP/NED-knappen og velg Disc Menu.

3 Trykk ENTER.

4 Bruk OPP/NED-knappen og velg 'English'.

5 Trykk ENTER.

- Velg "Others" hvis det språket du ønsker, ikke står på listen.
- English er valgt, og skjermbildet går tilbake til SETUP MENU.

f.eks. Oppsett på ENGELSK



Oppsetting av språkfunksjonen

Bruk av audiospråket

- 1 Når enheten er i Stop-modus, trykker du på SETUP-knappen på fjernkontrollen.
- 2 Trykk på OPP/NED-knappen og gå til Audio.
- 3 Trykk ENTER.
- 4 Trykk på OPP/NED-knappen og velg 'English'.
 - Velg "Original" hvis du vil at standardspråket for lydsporet skal være originalspråket platen er spilt inn på.
 - Velg "Others" hvis det språket du ønsker, ikke står på listen.
- 5 Trykk ENTER.
 - English er valgt og skjermen viser igjen SETUP-menyen.



Bruk av tekstspråk

- 1 Når enheten er i Stop-modus, trykker du på SETUP-knappen på fjernkontrollen.
- 2 Trykk på OPP/NED-knappen og velg Subtitle.
- 3 Trykk ENTER.
- 4 Trykk på OPP/NED-knappen og velg 'English'.
 - Velg "Automatic" hvis du vil at tekstspråket skal være det samme som lydspråket du valgte som preferanse.
 - Velg "Others" hvis det språket du ønsker ikke står på listen. Noen plater inneholder ikke det språket du valgte som utgangsspråk; i slike tilfeller vil platen bruke den originale språkinnstillingen.
- 5 Trykk ENTER.
 - English er valgt og skjermen viser igjen SETUP-menyen.



MERKNADER

- Hvis det språket du har valgt ikke er tatt opp på platen, vil det originale forhåndsinnspilte språket bli valgt.
- Hvordan får jeg SETUP-menyen til å forsvinne eller gå tilbake til menyskjermen under innstillingen? Trykk RETURN.

NOR

Oppsetting av foreldrekontrollen

Denne funksjonen virker i forbindelse med DVD-er som har blitt tildelt en klasse. Det gjør at du kan kontrollere de typene av DVD familien ser på. Det kan være opptil 8 klasser (nivåer) på en plate.

- 1 Når enheten er i Stop-modus, trykker du på SETUP-knappen. Setup Menu-skjerm bildet vises.
- 2 Bruk OPP/NED-knappen og velg Parental. Trykk ENTER: Skjerm bildet Parental Control blir vist.
- 3 Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen og velg 'Yes' hvis du vil bruke passord. Trykk ENTER. 'Enter Password' blir vist på skjermen.
- 4 Skriv inn passordet ditt. Skjerm bildet Re-enter Password vises for å bekrefte passordet. Skriv inn passordet ditt på nytt. Skjerm bildet Parental Control vises.
- 5 Angående klasse eller nivå ;

Klassen eller nivået virker bare når du har svart 'Yes' på 'Use Password'. Hvis du vil åpne spilleren, må du bruke VENSTRE/HØYRE-knappen og velge 'No'. Bruk OPP/NED-knappen for å velge nivå. Trykk Enter.

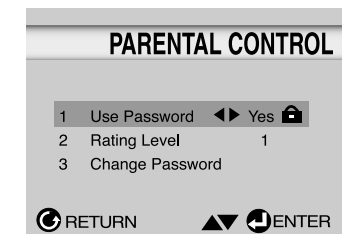
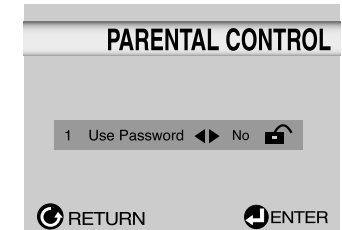
- Bruk OPP/NED-knappen og velg nivå (f.eks. Level 6) og trykk ENTER. Plater som inneholder nivå 7, blir ikke spilt.
- Hvis du vil annullere oppsettingen av nivå, bruker du VENSTRE/HØYRE-knappen og svarer 'No' på 'Use password'.

6 Om endring av passord;

- Bruk OPP/NED-knappen og velg 'Change Password'. 'Change Password' blir vist på skjermen.
- Tast inn ditt nye passord. Tast inn passordet en gang til.

MERKNADER

- Hvordan får jeg SETUP MENU til å forsvinne eller komme tilbake på skjermen under oppsettet? Trykk RETURN.
- Hvis du har glemt passordet, leser du om å glemme passord i feilsøkingshåndboken.



f.eks. Oppsetting i nivå 6



ENDRING AV
SETUP MENU

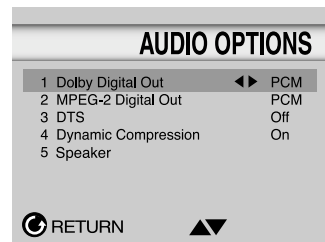
NOR

Oppsetting av audiomulighetene

1 Når enheten er i Stop-modus, trykker du på SETUP-knappen på fjernkontrollen.

2 Bruk OPP/NED-knappen, og velg Audio Options.

3 Bruk OPP/NED-knappen og velg alternativ. Deretter trykker du på VENSTRE/HØYRE-knappen.



1 Dolby Digital Out

1. PCM :
Konverterer til PCM(2 CH) 48 KHZ/16 bit audio. Velg PCM når du bruker den analoge audioutgangene.
2. Bitstream :
Konverterer til Dolby Digital Bitstream – 5.1CH .
Velg Bitstream når du bruker de digitale audioutgangene.

MERKNADER : Forsikre deg om at du velger den korrekte digitale utgangen, eller hører du ikke en lyd.

DTS

1. Off : Gir ikke digitale signaler på utgangen.
2. On : Gir DTS Bitstream bare via digital utgang.
Velg DTS når du har koplet til en DTS-dekoder.

Speaker (kun DVD-S424/DVD-S424B/

- 5 DVD-S425/DVD-S425B)

MERKNADER

- Hvordan får jeg SETUP-menyen til å forsvinne eller gå tilbake til menykjernbildet under innstillingen?
Trykk RETURN.
- Produsert på lisens fra Dolby Laboratories.
"Dolby" og det doble D-symbolet er varemerker fra Dolby Laboratories.
- "DTS" og "DTS Digital Out" er varemerker eid av Digital Theater Systems, Inc.

Surround høyttaler setup (kun DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B)

1 Trykk SETUP-knappen i play- eller stoppe-modus.

2 Trykk OPP/NED knappen for å velge Audio Options. Trykk deretter på ENTER-knappen.

3 Bruk OPP/NED knappen for å velge Speaker SETUP. Trykk deretter på ENTER-knappen.

4 Bruk OPP/NED eller VENSTRE/HØYRE knappen for å foreta ønsket valg.
Trykk deretter på ENTER-knappen.

Innstilling av HØYTALER-MODUS

- Hvis du har tilkoblet systemet til en høyttaler med lave frekvensnivåer (100Hz eller under) velg 'Funnet (stor illustrering)'.
- Hvis du har koblet systemet til en høyttaler uten lave frekvensnivåer (100Hz eller under), velg 'Funnet(liten illustrering)'. Hvis du ikke tilkobler en subwoofer, velg alltid 'Funnet (stor illustrering)' for Foran høyttalerne (V/H).
- Når du ikke har en spesiell høyttaler tilkoblet, velg 'Ikke funnet (ingen illustrering viser)'.

Innstilling av UTSATT TID

- Når 5.1KAN Surround lyd avspilles, kan du få den beste lyd kvaliteten hvis avstanden mellom deg og enhver høyttaler er lik. Du kan innstille Utsatt tid (delay time) i den midtre/Surround høyttaleren for å etterkomme lyd-aukustikken i rommet.

Innstilling av MIDTRE HØYTALER (CENTER SPEAKER)

- Dersom avstanden til Dc er lik eller lengre enn avstanden til Df i figuren til venstre, innstilles modusen til Oms. Ellers endres innstilling i henhold til tabellen nedenfor.

$$(A) = Df - Dc$$

Avstand til (A)(in)	Innstilling(ms)
0.00	0
0.34	1
0.68	2
1.02	3
1.36	4
1.70	5

Innstilling av SURROUND HØYTALER

- Hvis avstanden til Df er lik eller lengre enn avstanden til Ds ovenfor, innstilles modusen til Oms. Ellers endres innstillingen i henhold til tabellen til høyre.

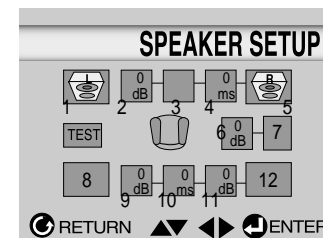
$$(B) = Df - Ds$$

Avstand til (A)(in)	Innstilling(ms)
0.00	0
1.02	3
2.04	6
3.06	9
4.08	12
5.10	15

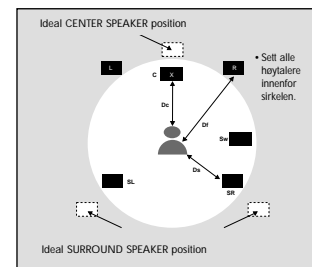
Innstilling av TEST

Testsignalene kommer i klokke retning fra Foran høyttaleren (V). Juster Kanalbalanse for å tilpasse lyd styrken til testsignalene som er lagret i system minnet.

FORAN(V) → MIDTENFORAN(H) → FRONT(H) → SUBWOOFER
SURROUND(H) → SURROUND(V)



- Speaker-modus (Front L)
- Channel Balance (Center) OdB
- Speaker-modus (Center)
- Delay Time (Center) Oms
- Speaker-modus (Front R)
- Channel Balance (Subwoofer) OdB
- Speaker Mode (Subwoofer)
- Speaker-modus (Surround L)
- Channel Balance (Surround L) OdB
- Delay Time (Surround L/R) Oms
- Channel Balance (Surround R) OdB
- Speaker-modus (Surround R)



MERKNAD

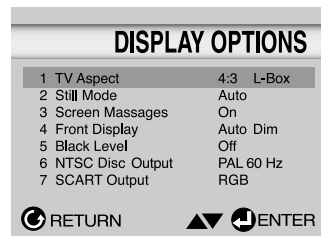
- Hvordan få SETUP-menyen til å forsvinne eller komme tilbake på menykjermen ved setup.
Trykk RETURN (tilbake)-knappen.
- Subwoofer test signalet er lavere enn de andre høyttalerne.
- MPEG flerkanskjennemerket er et varemerke registrert av PHILIPS Corporation.a

Oppsetting av displaymulighetene

1 År enheten er i Stop-modus, trykker du på SETUP-knappen på fjernkontrollen.

2 Bruk OPP/NED-knappen og velg Display Options. Deretter trykker du ENTER.

3 Bruk OPP/NED-knappen og velg det punktet du ønsker. Deretter trykker du på VENSTRE/HØYRE-knappen.



1 TV Aspect

Avhengig av hva slags TV du har, vil du kanskje justere skjerminnstillingen (visningsaspektet).

1. 4:3 Letter Box :

Velg om du vil se den totale 16:9-skjermen DVD gir selv om du har en TV med 4:3-skjerm. Du vil få svarte felt øverst og nederst på skjermen.

2. 4:3 Pan-Scan :

Velg denne muligheten for TV-er av konvensjonell størrelse hvis du vil se den sentrale delen av 16:9-skjermen. (Filmen blir noe beskåret på venstre og høyre side.)

3. 16:9 Wide :

Du kan se hele 16:9-bildet på en widescreen-TV.

2 Still Mode

Disse alternativene vil hjelpe til med å forhindre at bildet skjelver når du er i pause-modus, og de viser liten tekst bedre.

1. Auto : Når du velger Auto, blir Field/Frame-modus konvertert automatisk.

2. Field : Velg denne muligheten hvis skjermen er urolig i Auto-modus.

3. Frame : Velg denne muligheten hvis du vil se små bokstaver klarere enn i Auto-modus.

3 Screen Messages

Blir brukt til å slå skjermmeldinger av eller på.

4 Front Display

Juster lysstyrken på displayet på frontpanelet til enheten.

1. Auto Dim : Lyset blir dempet automatisk når du spiller en DVD.

2. Bright : Displayet på frontpanelet blir lyst.

3. Dim : Gir dempet lys på displayet.

5 Black Level

Justerer lysstyrken på skjermen.

6 NTSC Disc Output

"NTSC" hvis skjermen kun har én NTSC-videoingang.

Hvis dette ikke er tilfelle, kan du velge å la "PAL 60 Hz" stå.

7 SCART Output

1. RGB : Sender RGB-signal fra AV JACK (SCART-kontakt)

2. Video : Sender Composite VIDEO-signal fra AV JACK (SCART-kontakt).

3. S-Video : Sender S-VIDEO-signal fra AV JACK (SCART-kontakt).

MERKNAD

- Hvordan får jeg SETUP MENU til å forsvinne eller komme tilbake på menyskjermen under oppsettet? Trykk RETURN.

Regulering av tv-apparat med fjernkontrollen

(kun DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B)

Fjernkontrollen kan også innstilles for å styre de fleste tv-apparatene. For å programmere fjernkontrollen, bruk koden som passer til merket på apparatet ditt.

TV Koder	
KODE	MERKE
01	SAMSUNG_4
02	SAMSUNG_6, LG, LOEWE, PHILIPS, FINLUX, YOKO, LOEWE OPTA, MITSUBISHI, PHONOLA, RADIOLA, SCHNEIDER
03	SAMSUNG_1
04	SAMSUNG_2
05	SAMSUNG_3
06	SAMSUNG_5
07	TOSHIBA
08	PANASONIC_4
09	GRUNDIG, BLAUPUNKT, SIEMENS
10	SHARP
11	HITACHI
12	SANYO, AKAI, FISHER
13	HITACHI, SABA, THOMSON, NORDMENDE
14	HITACHI, NORDMENDE, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, BRANDT, FERGUSON, PIONEER, TELEAIA
15	SONY
16	TOSHIBA, SANYO, SHARP, SONY, MITSUBISHI
17	TOSHIBA, GRUNDIG, FINLUX
18	TOSHIBA
19	TOSHIBA
20	PHILIPS, PHONOLA, RADIOLA
21	TOSHIBA, GRUNDIG, CGE, IMPERIAL, MIVAR
22	PHILIPS, SABA, BANG&OLUFSEN, BRIONVEGA, FINLUX, FORMENTI, LOEWE OPTA, METZ, WEGA, PHONOLA, RADIOMARELLI, SINGER, SINUDYNE
23	NOKIA, PANASONIC, SABA, PIONEER, REZ, SELECO, SALORA
24	HITACHI, NORDMENDE, PANASONIC, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, CONTINENTAL, EDISON
25	PANASONIC_2
26	PANASONIC_3
27	PANASONIC_6
28	TELEFUNKEN
29	MIVAL
30	LG_2
31	SHARP_2
32	JVC
33	THOMSON ASIA
34	THOMSON ASIA

1 Skru på tv-apparatet.

2 Fjernkontrollen til DVD-spilleren pekes mot tv-apparatet.

3 Mens TV POWER-knappen trykkes, tast koden som passer til tv-merket ditt.

f.eks For SAMSUNG_4 tv-apparat

Mens du holder TV POWER-knappen nede, tast 0 eller 1.

4 Hvis tv-apparatet skrues av er innstillingen ferdig.

Hvis den første merke-koden ikke virket, prøv andre koder som tilhører samme merket.

5 For å operere tv-apparatet, bruk 'TV-funksjonsknapper' som er videre omhandlet på side 17.

MERKNAD

Det er mulig at fjernkontrollen ikke har kapasitet til å styre enhver tv-modell som inkluderes på merke-listen.

Feilsøkingguide

Før du ber om service (feilsøking)

Problem	Løsning	Side
Fjernkontrollen virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> Sjekk batteriene i fjernkontrollen. Må kanskje skiftes ut. Beitjen fjernkontrollen på en avstand som ikke overstiger 6 m. Ta ut batteriene og hold en eller flere knapper ned i noen minutter for å drenere mikroprosessen i fjernkontrollen slik at den blir nullstilt. Sett inn batteriene igjen og forsøk på nytt. 	P 4
Platen blir ikke spilt.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller at platen er lagt inn med etiketten opp. Sjekk regionnummeret til DVD-en. 	P 7
5.1 kanallyd blir ikke gjengitt.	<ul style="list-style-type: none"> 5.1-kanal lyd blir bare gjengitt når disse betingelsene er oppfylt: <ol style="list-style-type: none"> DVD-spilleren er koplet til en korrekt forsterker. Platen er spilt inn med 5.1-kanal lyd. Sjekk om platen du spiller har "Dolby 5.1 ch"-merket på utsiden. Sjekk om ditt audiosystem er tilkoplet og virker som det skal. Er Audio Out satt til Bitstream i SETUP-menyen? 	P 18 42-43
Ø ikonet blir vist på skjermen.	<ul style="list-style-type: none"> Funksjonen eller handlingen kan ikke utføres nå fordi: <ol style="list-style-type: none"> Programvaren til DVD-en hindrer det. Programvaren til DVD-en støtter ikke funksjonen (f.eks. vinkler). Funksjonen er ikke tilgjengelig for øyeblikket. Du har bedt om et tittel- eller kapitlenummer eller en søketid som ligger utenfor området. 	P 21
Platemenyen blir ikke vist.	<ul style="list-style-type: none"> Sjekk om platen har en meny 	P 38-39
Avspillingsmodus er forskjellig fra Setup Menu-valget.	<ul style="list-style-type: none"> Noen av funksjonene valgt i oppsettmenyen virker ikke fordi platen ikke er kodet med den tilsvarende funksjonen. 	P 38-44
Det er ikke mulig å endre skjermforholdet.	<ul style="list-style-type: none"> Skjermforholdet er fast på din DVD. 	P 44
Ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller at du har valgt den korrekte digitale utgangen i menyen AUDIO OPTIONS. 	P 42-43
Glemt passord.	<ul style="list-style-type: none"> Trykk på strømbryteren fra kald start uten plate i enheten. Hold STOP- og PLAY-knappen på frontpanelet nede samtidig i tre sekunder. Select Menu Language blir vist. Velg den språkknappen du ønsker. Trykk på SETUP-knappen på fjernkontrollen og velg Parental Mode. Parental Mode er nå åpen som angitt på skjermen. Trykk på NED-knappen og velg Parental. Trykk ENTER og "Create Password" blir vist. Du kan nå stille inn nivået og endre ditt passord til et nytt tall. 	P 41
Hvis du støter på andre problemer.	<ul style="list-style-type: none"> Gå til innholdsfortegnelsen og finn den delen av boka hvor det aktuelle problemet blir behandlet. Følg framgangsmåten en gang til. Hvis du fremdeles ikke er i stand til å løse problemet, vennligst kontakt nærmeste autoriserte servicesenter. 	

Spesifikasjoner

Generelt	Nettspenning	AC 230V, 50 Hz
	Effektforbruk	13 W
	Vekt	2.8 Kg
	Dimensjoner	430mm X 240mm X 79mm
	Driftstemperatur	+5°C til +35 °C
	Luftfuktighet	10 % til 75 %
Plate	DVD (DIGITAL VERSATILE DISC)	Avlesningshastigheta : 3.49 m/s. Ca. avspillingstid (ensidig, etflags plate) : 135 min
	CD : 12 cm (COMPACT DISC)	Avlesningshastighet : 1.2 til 1.4 m/s. Maks. spilletid : 74 min.
	CD : 8 cm (COMPACT DISC)	Avlesningshastighet : 1.2 til 1.4 m/s. Maks. spilletid : 20 min.
	VCD : 12 cm	Avlesningshastighet : 1.2 til 1.4 m/s. Maks. spilletid : 74 min.(video og audio)
Videoutgang	Komposittvideo SCART-KONTAKT	To kanaler : 1,0 Vp-p (75 Ω belastning) R (rød) : 0,714 Vp-p (75 Ω belastning) G (grønn) : 0,714 Vp-p (75 Ω belastning) B (blå) : 0,714 Vp-p (75 Ω belastning) Komposittvideo : 1,0 Vp-p (75 Ω belastning) Luminanssignal : 1,0 Vp-p (75 Ω belastning) Fargesignal : 0,286 Vp-p (75 Ω belastning)
	S-VIDEO	Luminanssignal : 1,0 Vp-p (75 Ω belastning) Kromatisk signal : 0,286 Vp-p (75 Ω belastning)
Audioutgang	SCART-KONTAKT	To kanaler : L (1/L), R (1/R)
	2 TOKANALS	L (1/L), R (1/R)
	*FREKVENSRESPONS	48 kHz sampling : 4 Hz til 22 kHz 96 kHz sampling : 4 Hz til 44 kHz
	*LYD/STØY-FORHOLD	110 dB
	*DYNAMISK OMRÅDE	100 dB
	*TOTAL HARMONISK FORVRENGNING	0.004 %

*: Nominell spesifikasjon

- Samsung Electronics Co., Ltd forbeholder seg retten til å endre spesifikasjonene uten forvarsel.
- Vekt og dimensjoner er tilnærmet riktige.



Norge

Memo

Dette Samsung produktet dekkes av garanti for en tidsperiode på tolv (12) måneder fra den opprinnelige kjøpedato, mot defekter i materiale og arbeid. Dersom garantiservice er nødvendig, bør du returnere produktet til detaljisten hvor det ble innkjøpt. Men, Samsung autoriserte forhandlere (Samsung Authorised Dealers) og service sentere (Authorised Service Centres) i visse EU land vil etterkomme garantien i henhold til spesifikasjoner som gjelder for handel i vedkommende land. I tilfelle behov, er videre opplysninger om autoriserte service sentere tilgjengelige fra:

■ GARANTIBETINGELSER

1. Garantien gjelder kun hvis garantikortet er helt og riktig utfyllt og fremvises med originalkvittering eller salgsblad eller bekreftelse, når garantiservice skal utføres. I tillegg må ikke serienummeret være endret på noen måte.
2. Samsungs forpliktelser er begrenset til reparasjon eller, etter firmaets avgjørelse, erstatning av produktet eller den defekte delen av produktet.
3. Garantiservice må utføres av autoriserte Samsung forhandlere eller autoriserte service sentere. Ingen erstatning vil bli gitt for reparasjonsarbeid utført av forhandlere utenom Samsung, og slikt reparasjonsarbeid og produktskade forårsaket av nevnt arbeid vil ikke bli dekket av garantien.
4. Dette produktet skal ikke betraktes som defekt i materiale eller arbeid grunnet eventuelt behov for tilpasning av produktet for å etterkomme nasjonale eller lokale tekniske og sikkerhetsstandarder gjeldende i ethvert land foruten der som produktet opprinnelig ble designet og fabrikkert. Garantien vil ikke dekke, og ingen erstatning vil bli gitt, for slik tilpasning av produktet eller enhver skade som følge derav.
5. Garantien dekker ingen av følgende:
 - a) Periodevis vedlikehold, sjekking, reparasjon eller erstatning av deler som følge av normal slitasje ved alminnelig bruk.
 - b) Kostnader i forbindelse med transport, fjerning eller installering av produktet.
 - c) Misbruk, inkludert unnlatelse i å bruke produktet til vanlige formål eller feil installering.
 - d) Skade forårsaket av lyn, vann, brann, naturkatastrofe, krig, offentlige forstyrrelser, feil nettspenning, uriktig ventilasjon eller andre årsaker utenfor Samsung sin kontroll.
6. Garantien gjelder for enhver person som på lovlig vis har eiendom av produktet under garantiperioden.
7. Kunderettigheter som støttes av gjeldende landslover, enten mot detaljisten utfra kjøpekontrakten eller andre forhold, påvirkes ikke av denne garantien. Med mindre det foreligger nasjonal lovgivning til det motsatte, skal rettighetene under garantien omfatte kundens rettigheter, og hverken Samsung, dets datterselskaper eller distributører skal holdes ansvarlig for indirekte eller annet tap eller skade på plate, CD, video, kassett eller annet relatert utstyr eller materiale.